



RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
Le 21 juin 2022

La réunion régulière du 21 juin 2022 débute à 19h.

Présent Stella Richard (maire)
 Dwayne Thompson (maire adjoint)
 Dennis Mazerolle & Lucie Vautour & Marc Babineau (conseillers)
 Mélanie Savoie & Christine Richard (directrices générales)
 Mireille Leblanc (secrétaire)

BIENVENUE AUX VISITEURS

Le Conseil souhaite la bienvenue à tous les visiteurs présents à la réunion.

REVUE & ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

22-75

Il est proposé par le conseiller Thompson que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

6 ix.) Parade à Rexton

6 x.) Service de traduction

8 ii.) Résolution (nomination d'agents chargés de l'exécution des arrêtés)

Appuyé par le conseiller Mazerolle. Motion adoptée.

DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

Aucun conflit déclaré.

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

22-76

Il est proposé par le conseiller Thompson que le procès-verbal de la réunion ordinaire du 17 mai 2022 soit adopté tel que présenté. Appuyé par la conseillère Vautour. Motion adoptée.

AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Aucun point à rapporter.

CORRESPONDANCES

i. Coalition de citoyen(ne)s concerné(e)s

Le conseil a reçu une invitation de la Coalition des citoyen(ne)s concerné(e)s du N.-B. à assister à l'un de leurs événements en juin, qui comprendra des discussions en groupe sur le changement pour les communautés du N.-B., l'éducation et la réforme de la santé. Les membres du Conseil n'ont pas pu assister aux dates proposées, mais comme le grand public était également invité, M. Stuart Wallace a dit qu'il assisterait à la réunion du 22 juin à Miramichi et qu'il nous ferait un compte rendu des discussions à une date ultérieure. Plus de détails à venir.

ii. Adhésion au MACS-NB

22-77

Il est proposé par le conseiller Thompson que la Ville de Richibucto renouvelle son adhésion, au coût de 50 \$, au MACS-NB (Mouvement Acadien des Communautés en Santé du N.-B.) pour l'année 2022. Appuyé par la conseillère Vautour. Motion adoptée.

iii. Courriel de Nic Curwin

Nous avons reçu un courriel de Nic Curwin exprimant sa déception d'entendre que la ville de Richibucto n'était pas favorable aux camions de nourriture, car il estime qu'il y a très peu d'options pour la nourriture en ville, surtout près du bord de l'eau. Le conseil explique que les camions de nourriture sont les bienvenus en ville et que les permis de vendeur peuvent être achetés à l'hôtel de ville au coût de 600 \$ par année.

Le conseiller Babineau propose une motion visant à modifier les frais de permis de vendeur et à sonder le public pour connaître sa position à ce sujet. La motion n'a pas été appuyée et a été rejetée, car d'autres membres du conseil ont soulevé les points suivants : a) les entreprises en ville paient des taxes à l'année, donc 600 \$/an est un petit prix à payer pour un permis annuel comparé à ce que nos entreprises locales paient, et b) tous les règlements devront être révisés dans la nouvelle année de toute façon, en raison de la régionalisation.

iv. Association de la prévention du crime du Nouveau-Brunswick

22-78

Il est proposé par le conseiller Thompson que la Ville de Richibucto achète une publication de ¼ page en couleur, au coût de 470 \$, pour le livret de sécurité sur violence familiale de l'APCNB. Appuyé par le conseiller Mazerolle. Motion adoptée.

v. 68^e AGA de Centraide (région du Grand Moncton et du sud-est du N.-B. inc.)

Nous avons reçu une invitation à l'AGA de Centraide le 28 juin à Moncton. Les membres du Conseil ne sont pas en mesure d'assister à l'événement.

vi. Initiative mieux-être du GNB

Nous avons reçu un courriel de Gabrielle Dubé (assistance mieux-être au travail) nous demandant d'offrir un tarif préférentiel d'adhésion au gymnase du Centre Kent-Nord Impérial pour les employés du gouvernement du Nouveau-Brunswick. La directrice générale Richard répondra à son courriel pour demander combien d'employés locaux sont intéressés par cette initiative. Plus de détails à venir.

vii. Lettre concernant les collectivités rurales

Nous avons reçu une lettre des députés et députés-adjoint du Cabinet fantôme responsable du développement économique rural et de la stratégie sur la large bande rurale, qui souhaitent organiser une réunion publique avec les membres du conseil afin de discuter du financement fédéral des communautés rurales. Le maire adjoint Thompson suggère que, comme demandé dans leur lettre, nous répondions en indiquant les trois problèmes les plus importants ayant un impact sur notre développement économique en tant que communauté rurale. Plus de détails à venir.

viii. Courriel de Imperial Manufacturing Group

Le Conseil nous fait part d'un courriel de Daniel Arseneau (directeur de la santé et de la sécurité du Imperial Manufacturing Group) demandant s'il serait possible d'ajouter les éléments suivants dans leur bâtiment ou à proximité :

- des dos d'âne « speed bump » et des panneaux de limite de vitesse
- Peindre des lignes pour leurs 3 passages pour piétons et ajouter un feu de passage pour piétons à la croisée de la route principale.
- Ajouter un panneau supplémentaire de passage pour piétons devant leur bâtiment en entrant dans le parc industriel.

La directrice générale Savoie examinera ce qu'il est possible de faire, car certains éléments pourraient devoir être pris en charge par le ministère des Transports. Plus de détails à venir.

ix. Parade de Rexton

Nous avons reçu une lettre du village de Rexton invitant le conseil municipal de Richibucto à participer à leur défilé de la fête du Canada le 1er juillet. La directrice générale Savoie les informera que le conseil a accepté de participer en mettant un char allégorique dans le défilé.

x. Service de traduction

Nous avons reçu un courriel de Francine Babineau, nous informant qu'elle démissionne de son poste de traductrice pour les réunions de l'hôtel de ville, à compter d'aujourd'hui. Le Conseil remercie Francine pour ses nombreuses années de services à la Ville.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

i. École Soleil Levant (demande de fonds)

Le conseiller Mazerolle discutera avec les anciens membres du conseil récréatif pour voir s'il y a une possibilité de faire un don à l'école avec une partie des fonds restants. Plus de détails à venir.

ii. *Lettre de Paul Robichaud*

La directrice générale Savoie a envoyé un courriel à M. Robichaud en réponse à la demande formulée lors de notre réunion du conseil de mai, mais nous attendons toujours sa réponse. Plus de détails à venir.

AFFAIRES NOUVELLES

i. *Drapeau Autochtone*

La ville de Richibucto a reçu une demande pour faire flotter le drapeau autochtone en ville, et il a été confirmé que nous le ferions au Centre Kent-Nord Impérial puisque nous avons un mât supplémentaire qui peut être utilisé à cette fin.

COMMISSION D'AMÉNAGEMENT DE KENT

Rapport présenté.

COMMISSION DES DÉCHETS SOLIDES

Aucun rapport.

RAPPORT D'INCENDIE

Rapport présenté.

RAPPORT FINANCIER

22-79

Il est proposé par le conseiller Mazerolle que le rapport financier soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Thompson. Motion adoptée.

RAPPORT D'EAU & D'ÉGOUTS

Rapport présenté.

RAPPORT DES COMITÉS

i. *Directrices générales*

Rapport présenté.

ii. Dennis Mazerolle, conseiller

La réunion publique de Coastal Shell a eu lieu le lundi 20 juin à l'hôtel de ville ;
Tous les anciens membres du conseil récréatif ont accepté de transférer les fonds restants à la ville de Richibucto pour aider à financer de futures activités récréatives.

22-80

Il est proposé par le conseiller Mazerolle que son rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Babineau. Motion adoptée.

iii. Dwayne Thompson, conseiller

La réunion de la Chambre de commerce a eu lieu le lundi 20 juin ; cependant, le conseiller Thompson n'a pas encore reçu le procès-verbal de la réunion. Plus de détails à venir.

22-81

Il est proposé par le conseiller Thompson que son rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Babineau. Motion adoptée.

iv. Lucie Vautour, conseillère

Aucun rapport.

v. Marc Babineau, conseiller

La prochaine réunion de l'UMNB (union des municipalités du N.-B.) est prévue pour le jeudi 23 juin. Le calendrier du festival de pétoncles est maintenant complet, la musique a été réservée et les choses avancent très bien.

22-82

Il est proposé par le conseiller Babineau que son rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Mazerolle. Motion adoptée.

vi. Stella Richard, Maire

Madame la maire a été occupée avec de nombreuses réunions sur la gouvernance locale, ainsi que par des réunions du comité du festival de Pétoncles. Ils ont toujours besoin de volontaires pour le festival, et si quelqu'un est intéressé, il est prié d'appeler à l'hôtel de ville.

22-83

Il est proposé par Madame la Maire, Stella Richard, que son rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Babineau. Motion adoptée.

DÉLÉGATIONS & PÉTITIONS

(INTERVENTIONS DU PUBLIC ET AUDITION DES REQUÊTES)

Le conseil répond aux questions et préoccupations des gens qui ont assisté à la réunion.

LEVÉE DE LA RÉUNION

22-84

Il est proposé par le conseiller Thompson que la réunion soit levée à 20 h 05.

Mélanie Savoie
Greffière

Stella Richard
Maire